

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org) E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

## Second Sunday in Ordinary Time January 14, 2007

### Masses:

Saturday  
8:00 AM (English)  
5:00 PM (English)

Sunday  
7:30 AM (English)  
9:00 AM (English)  
10:30 AM (Polish)  
12:30 PM (Spanish)  
5:00 PM (Spanish)  
7:00 PM (Polish)

Weekdays  
7:00 AM (English)  
8:00 AM (English)

First Fridays  
7:00 PM (Polish)

### Confessions:

Saturday  
4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

Wednesday  
7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday  
10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday  
6:30 – 7:00 PM (Polish)

Fourth Saturday  
7:00 – 8:00 PM (Polish)

### Devotions:

Every Wednesday  
The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament  
8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays  
8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays  
8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday  
7:00 PM Prayer Vigil (Polish)

**Fr. Radek Jaszczuk CSsR** - Pastor, Ext. 28  
E-mail: [radek@stmaryofczestochowa.org](mailto:radek@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Zbigniew Pienkos CSsR** - Associate Pastor, Ext. 26  
E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Waldemar Wieladek CSsR** - Associate Pastor, Ext. 27  
E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

**Fr. Tomasz Zielinski CSsR** - Associate Pastor, Ext. 29  
E-mail: [tomasz@stmaryofczestochowa.org](mailto:tomasz@stmaryofczestochowa.org)

**Alois Theis** - School Principal  
E-mail: [principal@stmaryofczestochowa.org](mailto:principal@stmaryofczestochowa.org)

**Jessica Navarro** - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Gabriela Garcia** - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Witold Socha** - Music Director, Tel. 708-430-8816  
E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

**Sr. Magdalene Kabat** - Bulletin Editor, Ext 31  
E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

**Alice Krzak** - Web Communications, Tel. 708-484-2640  
E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

**Mary Warchol** - CCD  
E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

**Sophie Schultz** - SPRED

### Social Center

5000 W. 31st St.  
Tel. 708-652-7118

E-mail:  
[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

### Parish School

3001 S. 49th Ave.  
Tel. 708-656-5010  
Fax 708-656-4043

E-mail:  
[school@stmaryofczestochowa.org](mailto:school@stmaryofczestochowa.org)

**SICK CALLS** - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**MARRIAGES** - Should be arranged at least 6 months in advance.

**NEWCOMERS** - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



**MASS  
INTENTIONS**

**January 14, Second Sunday in Ordinary Time**

- 7:30 †Richard Pusateri (friend)
- 9:00 †Gabino Luna (family)
- †Juan, Jesse, Tony Aguilera (family)
- †Catherine Ellis (The Hennessy Family)
- †Hermila Aguirre (Jaramillo, Duarte)
- †Amerika Olivia Morales (su papa)
- 10:30 Stanisław i Olga Niżnik (w 45 rocz. ślubu o Boże Bł. i opiekę MB)
- O zdrowie dla Mieczysława
- †Louise Balla (family)
- †Józef Pieprzak (Josephine Pieprzak)
- †Janusz Ślęzak
- †Andrzej Gil
- †Teodozja i Kazimierz Baran
- 12:30 Francisco Garcia (birthday)
- †Claudia Marcella (De parte de su familia)
- 5:00 Por los feligreses
- 7:00 O szczęśliwe rozwiązanie dla Agnieszki i zdrowie dla mamy i dziecka

**January 15, Monday, Weekday**

- 7:00 †Bronisław Nieradka
- 8:00 †Mary Wojtowicz (Zima sisters)

**January 16, Tuesday, Weekday**

- 7:00 †Ann Mietlicki (family)
- 8:00 †Bronisław Nieradka

**January 17, Wednesday, Anthony, abbot**

- 7:00 †Rose Davidek (family)
- 8:00 †Bronisław Nieradka

**January 18, Thursday, Weekday**

- 7:00 †Bronisław Nieradka
- 8:00 †Rita I. Tesar

**January 19, Friday, Weekday**

- 7:00 †Bronisław Nieradka
- 8:00 †Lawrence & Bernice Rapacz (Kociolko family)

**January 20, Saturday, Fabian pope & martyr, Sebastian**

- 8:00 †Bronisław Nieradka
- 11:00 Wedding: Krystyna Waliczek & Andrzej Lukaszczyk
- 5:00 Jean and Andy Kocanda -50th Wedding Anniversary (Sr. Rita Marie Kocanda, CSFN)
- †Marco Salvino (family)

**January 21, Third Sunday in Ordinary Time**

- 7:30 Parishioners
- 9:00 All Homebound parishioners (St. Mary's Choir)
- 10:30 †Ks. Stanisław Kapiński
- †Janusz Ślęzak
- Józef i Agnieszka Tatar (15 rocz. ślubu)
- Nicole Pajor z okazji pierwszych urodzin
- †Anna i Filip Sobilo
- †Jerzy i Kucja Milsztajn
- †Julian Penczak
- †Helena Matuska
- 12:30 Presentación de 3 años de Ashley Nino
- 5:00 Por los feligreses
- 7:00 †Bronisław Nieradka

**Lector Schedule**

**Saturday, January 20, 2007**

- 5PM Marissa Martinez, Sr. Magdalene

**Sunday, January 21, 2007**

- 7:30 John Kociolko
- 9:00 Helen Cison, Kim Tross
- 10:30 Cecylia Pierzchała Rafał Bielobracek
- 12:30 Marisol Ortiz, Juan Rodriguez
- 5:00 Jessica Cervantes, Virginia Hernandez, Maria Rodriguez
- 7:00 -



**Eucharistic Ministers**

**Saturday, January 20, 2007**

- 5PM Joanne Napoletano, Jean Yunker

**Sunday, January 21, 2007**

- 7:30 Ed Hennessy
- 9:00 Irene Saldana, Vicente Saldana, Rita Mejka, John Kulaga, Georgia Czarnecki, Larry Napoletano
- 10:30 Priests & Polish ministers
- 12:30 Mario Segoviano, Mariana Garcia
- 5:00 Enrique Garcia, Maria Cruz Rodriguez
- 7:00 Priests



**WEDDING Banns**

There is a promise of marriage between:



III. Krystyna Waliczek & Andrzej Lukaszczyk  
I Katarzyna Borzecka & Dariusz Karpiuk

**We welcome in Baptism.....**

Kathryn Mae Grabski  
Marco Adrian Soria  
Kevin Angel Guaman



# ANNOUNCEMENTS



The 6th Grade Class of St. Mary of Czestochowa School is sponsoring a **PANCAKE and SAUSAGE BREAKFAST** after all morning Masses next Sunday, January 21st. Coffee and

juice will also be available. The cost is \$5 for adults and \$3.00 for children. We congratulate the 6th graders and their teacher Mr. Marvin Slovey for their efforts to raise much needed funds for our school. We encourage the whole-hearted participation of our parishioners and friends to support this worthy cause.



The next Religious Education (CCD) session will be held on Saturday, January 20, 2007. Classes will begin at the usual time - 8:00AM. Parents can begin coming to the school at 9:00AM to pick up their child's report card and discuss the student's progress with the catechist. Students will be permitted to leave with their parents after the conference.

## CONFIRMATION PARENT MEETING

There will be a meeting for all parents of students from the school as well as from the CCD program that are preparing to receive the sacrament of Confirmation. **This meeting will take place on Monday, January 29, 2007 in Makuch Hall at 6:30PM.** All of the necessary information in regard to Confirmation Day will be available; therefore, it is important that at least one parent attend this meeting.

## NEIGHBORHOOD WATCH MEETING

On Tuesday, January 26th there will be a Neighborhood Watch meeting at Woodbine School beginning at 6:30PM



## SISTER BERNIE'S BINGO BASH!

All arrangements have been made to host this very special interactive comedy at our parish Social Center on Sunday, February 25th. Advance tickets will sell for \$20 per person. Tickets at the door will sell for \$22. Refreshments will be available for purchase. Please save this date and prepare to have a great time with Sister Bernie!

## Sunday Collection January 7, 2007



1/6	5:00PM	\$772.00
1/7	7:30AM	\$454.00
	9:00AM	\$1,028.00
	10:30AM	\$1,791.00
	12:30PM	\$1,266.00
	5:00PM	\$299.00
	7:00PM	\$256.00
<b>TOTAL</b>		<b>\$5,866.00</b>

The total collection for Sunday, December 31, 2006 amounted to **\$5,697.00.**

## Our Weekly Offering—YOUR GIFT TO GOD!

Weekly Budget (12/24-30):	\$10,837.00
12/31 Collection -	\$5,697.00
Variance	<u>-\$5,140.00</u>

Shortfall to date: (-\$53,692.00)

\*\*\*\*\*

Weekly Budget	\$10,837.00
1/07 Collection	<u>-\$5,866.00</u>
Variance	<u>-\$4,971.00</u>

Shortfall to date: (-\$58,663.00)



## SICK PARISHIONERS, RELATIVES & FRIENDS

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Rebecca Alvarez	Patti Polis
Nadine Anderson	Roberta Polis
Patti Bambas	Baby Kenneth Quiroz
Robin Bonavolante	Mary Romero
Aurora Castro	Ann Sak
Sam Cmunt	Lucy Santiago
Robert DeDera	Gina Somoza
Anthony Falco	Sally Sudlow
Gordon L. Gladden	Florence Szot
Florence Glosniak	Dorothy Tetlak
Nilene Kolbuck	Ethel Thomas
Joseph Korvisch	Loretta Wachowicz
Doris Ludvik	Roman Wojcik
Royden Martin	Frances Wojdula
Ann Monczynski	Jean Yunker
Albina Mozdien	Cecilia Ziegler

**JOYFUL AGAIN!**

*Are you widowed? Do you know someone who is widowed?* If you have been recently widowed and are still struggling with the loss, or if you have been widowed for some time and need something to get you over the hump because you seem stuck in one spot, this program is designed to help you move on with your life while treasuring your past and its precious memories. All are invited. The Joyful Again Retreat is for both men and women (all ages) who have been widowed and are still trying to find hope and joy in their lives. This program will be held on February 24 & 25th, 2007 at St. Hubert's Parish which is located at 729 Grand Canyon Street. Hoffman Estates, IL. For information or registration, call (708) 354-7211.



**Sunday, January 14**  
**1 Corinthians 12:4-11**

*For Zion's sake I will not keep silent, and for Jerusalem's sake I will not rest. (Isaiah 62:1)*

Jesus once asked, "Is a lamp brought in to be put under the bushel basket, or under the bed, and not on the lampstand?" (Mark 4:21). The obvious answer is, "no." With Isaiah's declaration that he will not be silent, let's ask ourselves the same question.

---

**PARISH ENGLISH LENTEN MISSION**

The season of Lent is not far away - Ash Wednesday falls on February 21st - a little over one month from now! Plans are underway to help all of us enjoy a fruitful, prayerful Lent. A parish Lenten Mission will be held in our church beginning on Monday, March 5th through Thursday, March 8th. Please mark these dates on your calendars; evening services will begin at 7PM. Everyone is invited to participate in our Parish Mission.

---

**Hospital Visits**

It has become increasingly difficult for clergy to know who is in the hospital because of the privacy rules. If you or a family member would like to be visited while in the hospital, you or a family member should call the rectory with the hospital and room number AND be sure to tell the hospital you would like to be on the "Catholic List" and be listed as from St. Mary of Czestochowa Parish." In some hospital situations (i.e. Children's, Maternity, etc.), you must specifically list your parish priest's names on the list of allowable visitors. Our priests would be happy to visit with you but the new privacy rules require you or your family to notify them. The clergy, do not have the ability to receive information from hospitals and health care institutions as they once did.

---

**The Career Center of the Polish American Association** invites you to attend a **free information session devoted to the licensing process of foreign trained teachers in the state of Illinois.** The presentation will cover the following: topics: 1) The process of diploma evaluation for the foreign trained teachers 2) Teachers' licensing process in the state of Illinois and 3) Supplementary and alternative teachers' education. The panel will include the members of the **ILLINOIS State Board of Education and Northeastern IL. University.** The session will take place on January 18 at 7:00 pm at the Copernicus Foundation Center at 5216 W. Lawrence. For more info: (773) 282-1122 ext. 417.

In the second reading, Paul reminds us that God has given us many gifts, and that these gifts are to be used "for the common good: (1 Corinthians 12:7). This gives us some clue as to how we can let our light shine. Every day we face the question of whether we are going to keep these gifts for ourselves or use them to tell people that Jesus is alive.

Jesus wants all of us to take the lead of the psalmist and sing a new song to him. He doesn't want us to be silent, shy, or even self-absorbed when it comes to our faith.

Does this sound daunting? Don't worry. Jesus knows you through and through. He sees your weaknesses, your fears, and your concerns, and yet he calls you "my delight" (Isaiah 62:4). He rejoices over you and showers you with the grace to rise above the limitations of our fallen nature.

Brothers and sisters, Jesus is pouring so much into you because he sees the state of the world. Yes, he wants to make you happy; but he also wants to send you into a world of sadness, pain, and division with the good news of his salvation. Jesus is asking each of us, "Will you feed my sheep? Will you be my light? Will you answer my call to evangelize?" Jesus could do it himself - and sometimes he does. But nothing gives him more joy than seeing each of us stand up and say - in both word and deed - "Jesus loves you. Come with me and see what he can do in your life."

*"Lord, give me the strength to be your light to the world. Help me overcome my shyness and lack of confidence. Lord, I want to serve you!"*

Taken from the January 2007 issue of **THE WORD AMONG US.**

---

**II Domingo del Tiempo Ordinario**

En aquel tiempo, había una boda en Caná de Galilea y la madre de Jesús estaba allí; Jesús y sus discípulos estaban también invitados a la boda. Faltó el vino y la madre de Jesús le dijo: No les queda vino. Jesús le contentó: Mujer, déjame, todavía no ha llegado mi hora. Su madre dijo a los sirvientes: Haced lo que él os diga. Había allí colocadas seis tinajas de piedra, para las purificaciones de los judíos, de unos cien litros cada una. Jesús les dijo: Llenad las tinajas de agua. Y las llenaron hasta arriba. Entonces les mandó: Sacad ahora, y llevádselo al mayordomo. El mayordomo probó el agua convertido en vino sin saber de donde venía (los sirvientes si lo sabían, pues habían sacado el agua, y entonces llamó al novio y le dijo: Todo el mundo pone primero el vino bueno y cuando ya están bebidos, el peor; tú en cambio has guardado el vino bueno hasta ahora. Así, en Caná de Galilea Jesús comenzó sus signos, manifestó su gloria y creció la fe de sus discípulos en él.

J 2, 1-11

Enero 13-14, 2007

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo, Este fin de semana celebramos el "Domingo del Seminario" en todas las parroquias de la Arquidiócesis de Chicago. De esta manera, celebramos las vidas de los muchos sacerdotes que los sirven con tanta fidelidad cada día y las de aquellos que se están preparando para servirlos con la misma caridad en el futuro. El amor del sacerdote por su pueblo hace visible el amor de Cristo por su Iglesia.

Sus sacerdotes, al mismo tiempo que ustedes ejercen sus responsabilidades de cada día, siguen celebrando la Misa, bautizando a sus hijos, visitando a sus enfermos y dando entierro cristiano a sus seres queridos. Sus sacerdotes nunca dejan de preocuparse por ustedes, sus hijos y su parroquia.

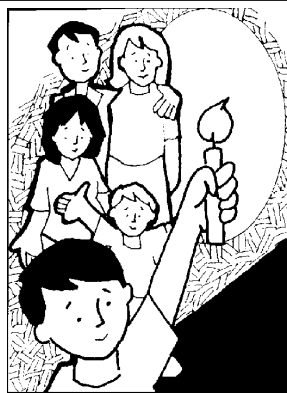
Durante el transcurso del año por favor oren para que muchos respondan al llamado del Señor al sacerdocio. Oren también por nuestros seminaristas; sin duda sus oraciones por ellos los animan a seguir adelante. También, por favor tomen un momento para agradecer a los sacerdotes que los sirven fielmente, como agentes del poder amoroso y sanador de Cristo. Consideren invitar a un joven-a lo mejor uno de su propia familia- para que ore por la gracia de la vocación al sacerdocio.

Aprovecho esta oportunidad para comunicar a todos y cada uno de ustedes, unas palabras personales de gratitud por sus oraciones y por las Misas que ofrecieron en mi nombre durante mi cirugía el año pasado. Sus oraciones construyen comunidad y estoy convencido que me han traído este momento de buena salud. Les agradeceré por siempre su bondad.

Finalmente, ruego para que Dios siga colmándoles a ustedes y a sus familias con sus mejores bendiciones. Sepan que ustedes siguen en mis oraciones y les pido que me mantengan a mí, a los sacerdotes y seminaristas en las suyas cada día. Gracias.

Su Seguro Servidor En Cristo

Francis Cardinal George, O.M.I.  
Arzobispo de Chicago



**“Yo soy el Camino,  
la Verdad, y la Vida”**

**LA MISIÓN  
10 - 15 de Febrero de 2007**

La misión redentorista es una obra de la Iglesia que desea hacer llegar el mensaje siempre nuevo y liberador de la salvación que Jesús ofrece a todo ser humano. El medio privilegiado es la palabra acompañada de la vida y del testimonio del misionero que se entrega totalmente a la realización de esta tarea.

La misión dura cinco días, inicia el domingo 10 de Febrero de 2007 por la noche y termina el jueves 15 de Febrero de 2007 por la noche.

Los misioneros redentoristas predicarán en las Misas del fin de semana cuando empieza la misión 10 de Febrero de 2007. Esta homilía servirá como última invitación para que la gente asista a la misión.

Por favor reserven su tiempo para participar en esta misión y también inviten a sus familiares amigos, vecinos.

Dios te invita y te espera, venga

Los Redentoristas



Muchas gracias a Todos los que han ayudado a nuestra parroquia en el año 2006. En la Cena de Apreciación Todos han disfrutado bailando y divirtiéndose.



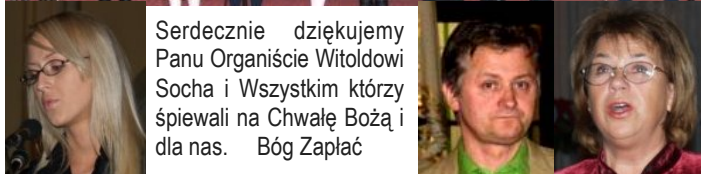
**Información sobre Clases de Religión (CCD)**

Las próximas clases serán el Sábado 20 de Enero de 2007 a horas 8:00 AM. Los padres deben venir a escuela a horas 9:00AM para conocer el progreso de sus hijos

## II Niedziela Zwykła

W Kanie Galilejskiej odbywało się wesele i była tam Matka Jezusa. Zaproszono na to wesele także Jezusa i Jego uczniów. A kiedy zabrakło wina, Matka Jezusa mówi do Niego: Nie mają już wina. Jezus Jej odpowiedział: Czyż to moja lub Twoja sprawa, Niewiasto? Czyż jeszcze nie nadeszła godzina moja? Wtedy Matka Jego powiedziała do sług: Zróbcie wszystko, cokolwiek wam powie. Stało zaś tam sześć stągwi kamiennych przeznaczonych do żydowskich oczyszczeń, z których każda mogła pomieścić dwie lub trzy miary. Rzekł do nich Jezus: Napelnijcie stągwie wodą! I napelnili je aż po brzegi. Potem do nich powiedział: Zaczepnijcie teraz i zanieście staroście weselnemu! Oni zaś zanieśli. A gdy starosta weselny skosztował wody, która stała się winem - nie wiedział bowiem, skąd ono pochodzi, ale słudzy, którzy czerpali wodę, wiedzieli - przywołał pana młodego i powiedział do niego: Każdy człowiek stawia najpierw dobre wino, a gdy się napiją, wówczas gorsze. Ty zachowałeś dobre wino aż do tej pory. Taki to początek znaków uczynił Jezus w Kanie Galilejskiej. Objawił swoją chwałę i uwierzyli w Niego Jego uczniowie. Następnie On, Jego Matka, bracia i uczniowie Jego udali się do Kafarnaum, gdzie pozostali kilka dni.

J 2,1-12



Serdecznie dziękujemy Panu Organistce Witoldowi Socha i Wszystkim którzy śpiewali na Chwałę Bożą i dla nas. Bóg Zapłać



## Bronić Życie

22 stycznia przypada 34. rocznica legalizacji aborcji w tym kraju, której skutkiem jest śmierć ponad 46 milionów niewinnych dzieci, przeciętnie jedno dziecko co 30 sekund. The Women's Center - jest Centrum dla kobiet w ciąży, które w roku 2006 udzieliło pomocy ponad 5,000 kobiet i ich rodzinom. Proponujemy im inne rozwiązania aniżeli aborcja i udzielaemy pomoc materialną, fachową poradę, przyjaźń i wsparcie modlitewne. Prosimy już o robienie rezerwacji. XXIII doroczny Bankiet Obrony Życia organizowany przez <The Women's Center>, odbędzie się w niedzielę 18 lutego 2007. Głównym mówcą na bankiecie będzie Dr Anthony Levatino, poprzednio aborcjonista, który po nawróceniu stał się obrońcą życia. Jeżeli możecie ofiarować jakiś przedmiot albo usługę na naszą lichą licytację, będziemy bardzo wdzięczni. Po bilety na bankiet albo z ofertą na licytację prosimy dzwonić na numer 773-794-1313.

Bardzo są potrzebne mało używane zimowe ubranka dla chłopców i dziewcząt o rozmiarach 5 i większe oraz małe i bardzo duże rozmiary dla kobiet w ciąży. Oczekujemy na dary w postaci środków czystości, artykuły papierowe, środki higieny osobistej (szampony, pasty do zębów, mydła, szczotki do zębów itp.). Aby uzyskać adres, gdzie można te rzeczy przywieźć, prosimy do nas dzwonić na numer 773-794-1313. Rodziny, które te rzeczy dostają są Warn bardzo wdzięczne.

Potrzebne są także łóżeczka dla niemowląt, materacyki, prześcieradła, łóżeczka dla starszych dzieci, przenośne łóżeczka, huśtawki dla niemowląt i krzeselka do samochodu dla niemowląt. Będzie bardzo wielką pomocą dla nas jeśli te rzeczy do nas dostarczycie. Jeśli nie możecie ich dostarczyć zadzwonić na numer 773-794-1313, a któryś z naszych wolontariuszy odbierze je.

13-14 Stycznia 2007

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie,

W ten weekend we wszystkich parafiach Archidiecezji Chicagowskiej obchodzimy Niedzielę Seminaryjną. Oddajemy dzisiaj szacunek zarówno tym, którzy służą Warn wiernie każdego dnia, jak i tym, którzy dopiero przygotowują się, aby w przyszłości służyć Warn z takim samym oddaniem i miłością. Miłość kapłana do jego parafian uobecnia Chrystusową miłość dla Jego Kościoła.

Każdego dnia, gdy Wy pochłonięci jesteście swoimi codziennymi sprawami, oddani i ofiarni księża w Waszej parafii odprawiają Msze święte, chrzczą Wasze dzieci, błogosławią małżeństwa, nawiedzają chorych i grzebią Waszych bliskich. Księża nigdy nie przestają troszczyć się o Was, Wasze dzieci i Wasze parafie.

Proszę Was, módlcie się przez cały rok w intencji powołali kapłańskich oraz w intencji wszystkich naszych seminarzystów. Wasze modlitwy sadła nich wielką pomocą. Proszę również - zatrzymajcie się na moment, żeby podziękować księżom, którzy służą z wielkim oddaniem niosąc Warn miłość i uzdrawiającą moc Chrystusa. Zaproście jakiegoś młodego człowieka - być może kogoś ze swojej rodziny - do wspólnej modlitwy o łaskę powołania do kapłaństwa.

Pozwolę sobie jeszcze raz osobiście podziękować każdemu z Was za modlitwy i Msze św. zamawiane w mojej intencji podczas operacji, którą przechodziłem w zeszłym roku. Wasze modlitwy budują wspólnotę wiary i jestem przekonany, że to one doprowadziły mnie z powrotem do zdrowia. Pragnę zapewnić Was o mojej dozgonnej wdzięczności.

Kończąc, modlę się żeby Bóg nadal obdarzał Was i Wasze rodziny licznymi błogosławieństwami. Jesteście obecni w moich modlitwach i proszę, abyście i Wy pamiętali w codziennych modlitwach o mnie oraz o naszych księżach i seminarzystach. Bóg zapłać!

Szczerze oddany w Chrystusie,

Francis Kardynał George, O.M.I.  
Arcybiskup Chicago

## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



### Odwiedziny Duszpasterskie

Zbliża się czas duszpasterskiego odwiedzania rodzin, popularnie zwany kolędą. Z tej też okazji zachęcamy rodziny do kontaktowania się z wybranym przez siebie kapłanem w celu zaproszenia Go w progi swego domu. Jest to polska tradycja, która ma na celu bliższe poznanie parafian, ich problemów oraz wspólną modlitwę z kapłanem w gronie rodziny.

W sprawie ustalenia daty kolędy prosimy o telefoniczny kontakt na numer 708-652-0948 z jednym z wybranych ojców:

- O. Radek Jaszczuk wew. 28
- O. Zbigniew Pieńkos wew. 26
- O. Waldemar Wielądek wew. 27
- O. Tomasz Zieliński wew. 29

**Poradnia Zawodowa Zrzeszenia Amerykańsko Polskiego** zaprasza wszystkich zainteresowanych na spotkanie informacyjne poświęcone **ewaluacji dyplomów nauczycielskich**. **Gośćmi spotkania będą przedstawiciele Illinois State Board of Education oraz Northeastern Illinois University**. Podczas spotkania przybliżony zostanie:

- ▶ proces ewaluacji dyplomów nauczycielskich z zagranicy,
- ▶ proces starania się o licencję nauczycielską w stanie Illinois, oraz
- ▶ możliwości uzupełnienia wykształcenia nauczycielskiego dla osób z dyplomami nauczycielskimi oraz bez.

Spotkanie odbędzie się **18 stycznia 2007 o godzinie 19:00** w Centrum Fundacji Kopernikowskiej przy 5216 W. Lawrence Ave. Po więcej informacji na temat spotkania można dzwonić pod numer telefonu: **773 282 1122 wew. 417**

Spotkanie jest sponsorowane przez Mayor's Office of Workforce Development. Equal opportunity Employer/Program.

### St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

#### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

#### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.